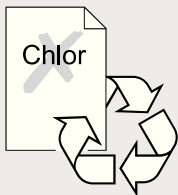


**АКБАТАК 150 PRO  
АКБАТАК 150 PRO X  
АКБАТАК 160 PRO X**

**Очиститель высокого  
давления**



**BOSCH**



## Замечания по технике безопасности



Перед началом работы с устройством прочтите эти инструкции!



Перед тем, как приступить к работе с устройством, ознакомьтесь с данными инструкциями по эксплуатации и обратите особое внимание на указания по технике безопасности. Сохраните инструкции для последующего использования.



Нанесенные на корпус устройства предупредительные и информационные знаки содержат важные указания по технике безопасности.

Наряду с инструкциями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации, необходимо соблюдать общепринятые правила техники безопасности во избежание несчастных случаев.

## Использование устройства при отсутствии водопровода или при недостаточном напоре.

Недостаточный напор означает следующее: скорость расхода воды аппаратом больше скорости подачи воды. Проверить напор несложно – замерьте время наполнения емкости в 1 литр. Например, если сосуд наполнится за 10 с, то расход составит 360 л/час, если за 7,5 с – то 540 л/час, и т.д. Обратите внимание на требуемую величину расхода для вашей модели. В этом случае или если у Вас нет водопровода (например, в гараже), Вам понадобится накопительная емкость – например, бочка или ведро. Уровень воды в этой емкости должен быть выше уровня устройства как минимум на 0,5 м; например, если устройство стоит на полу, то ведро нужно поставить на табурет. Возьмите короткий шланг (желательно диаметром 3/4") и опустите один его конец в полное ведро, налейте воду в другой конец до края (чтобы в шланге не было воздушной пробки) и только после этого подсоедините этот конец шланга к устройству.

**Внимание:** крайне желательно использование специального водяного фильтра Bosch для очистки воды от песка и другого сора (фильтр поставляется отдельно).

Теперь устройство готово к работе.

Категорически запрещается направлять струю воды на людей, животных, данное устройство или электрические приборы.

Предупреждение: струя высокого давления может быть опасной при неправильной эксплуатации устройства.

## Подключение к источнику питания

- Параметры напряжения источника питания должны соответствовать параметрам, указанным на идентификационной плате устройства.
- Устройства класса 1 можно подключать только к правильно заземленным источникам питания.
- Рекомендуется подключать данное устройство только к розеткам, оборудованным прибором для поглощения остаточного тока (RCD) с током срабатывания 30 мА.
- Если устройство подключается к источнику питания через удлинитель, то соединение штепселя с розеткой должно быть водонепроницаемым.

Внимание: применение неправильных удлинителей может быть опасным.

- Ни в коем случае не прикасайтесь к сетевому штепселю мокрыми руками.
- Не переезжайте, не сдавливайте и не растягивайте силовую кабель и удлинитель – это может повредить их. Следите за тем, чтобы кабель находился на достаточном удалении от источников тепла, масел и маслосодержащих жидкостей, острых краев и предметов.
- Удлинитель должен иметь сечение, указанное в руководстве по эксплуатации, и должен быть защищенным от брызг. Подключенный конец удлинителя не должен находиться в воде.

## Подключение к источнику водоснабжения

- Соблюдайте требования организации, отвечающей за водоснабжение.
- Винтовые соединители всех шлангов должны быть герметичными.
- Разрешается применять только абсолютно исправные шланги высокого давления. Нарушение этого требования может привести к разрыву шланга. Поврежденный шланг высокого давления должен быть немедленно заменен. Используйте только шланги и соединители, рекомендованные производителем.

## Применение

- Перед тем, как приступить к работе с устройством, убедитесь, что устройство и сопутствующее оборудование исправны и готовы к работе. Работа с неисправным устройством запрещена.
- Категорически запрещается заливать в устройство растворители, содержащие их жидкости и неразбавленные кислоты! К ним относятся, в частности, бензин, средства для разведения красок и мазут. Пары этих жидкостей лег-

ко воспламенимы, взрывоопасны и ядовиты. Кроме того, ацетон, неразбавленные кислоты и растворители повреждают материалы, из которых изготовлено устройство.

- При работе с устройством в опасной зоне (например, на бензоколонке) необходимо соблюдать соответствующие требования по технике безопасности. Запрещается работать с устройством во взрывоопасных зонах.
- Устройство должно быть установлено на прочном основании.
- Используйте только чистящие средства, рекомендованные производителем, и соблюдайте требования производителя по их применению, утилизации и технике безопасности при работе с ними.
- Все токопроводящее оборудование в рабочей зоне должно быть защищенным от брызг.
- Категорически запрещается заливать в устройство растворители, содержащие их жидкости и неразбавленные кислоты! К ним относятся, в частности, бензин, средства для разведения красок и мазут. Пары этих жидкостей легко воспламенимы, взрывоопасны и ядовиты. Кроме того, ацетон, неразбавленные кислоты и растворители повреждают материалы, из которых изготовлено устройство.
- Во время работы запрещается фиксировать рычаг пистолета во включенном положении. При необходимости наденьте спецодежду для защиты от брызг.
- Шины и ниппели необходимо мыть с расстояния не менее 30 см, в противном случае струя высокого давления может повредить шину или ниппель. Первый признак повреждения шины – изменение ее цвета. Повреждение шины или ниппеля может представлять опасность для жизни.
- Запрещается распылять асбестосодержащие материалы и другие материалы, содержащие опасные для здоровья вещества.
- Используйте только чистящие средства, рекомендованные производителем устройства.
- Запрещается использовать неразбавленные чистящие средства. Безопасными являются только средства, не содержащие кислот, щелочей и веществ, загрязняющих окружающую среду. Рекомендуется хранить чистящие средства в месте, недоступном для детей. Если чистящее средство попало вам в глаза, немедленно промойте глаза большим количеством воды; если вы случайно проглотили некоторое количество чистящего средства, немедленно обратитесь к врачу.

## Работа с устройством

- Разрешается использовать устройство только по назначению. При работе с устройством необходимо учитывать особенности места работы и следить за безопасностью других лиц, в первую очередь детей, находящихся поблизости.
- Другие лица могут находиться в зоне действия устройства только при условии, что они носят защитную одежду.
- Работающему с устройством запрещается направлять струю на себя или других лиц с целью помыть одежду или обувь.
- Работать с устройством разрешается только подготовленным лицам, прошедшим соответствующий курс обучения или доказавшим, что они умеют управлять устройством. Запрещается использование устройства детьми и подростками. Неправильная работа с устройством может привести к несчастному случаю.
- Запрещается оставлять включенное устройство без присмотра.
- Струя воды, выбрасываемая из сопла под высоким давлением, вызывает большую отдачу на пистолет, поэтому при работе с устройством необходимо крепко держать пистолет и трубку.

## Транспортировка

- Перед транспортировкой выключите устройство и надежно закрепите его.

## Обслуживание

- Вынимайте штепсель из розетки:
  - всегда, когда вы оставляете устройство без присмотра;
  - перед проверкой устройства, его чисткой или проведением иных работ.
- Ремонтировать устройство разрешается только в авторизованных сервисных центрах Bosch.

## Компоненты и запасные части

Разрешается использовать только компоненты и запасные части, рекомендованные Bosch. Применение оригинальных компонентов и запасных частей гарантирует надежную и безопасную работу устройства.

## Технические характеристики

Очиститель высокого давления	АКВАТАК 150 PRO	АКВАТАК 150 PRO X	АКВАТАК 160 PRO X
Код изделия	0600877A00	0600877B00	0600877C00
Номинальная мощность (Ватт)	2700	2700	2800
Макс. температура воды на входе (°C)	60	60	60
Мин. интенсивность подачи воды на входе (л/ч)	17	17	17
Макс. давление воды на входе (бар)	1,5-6,0	1,5-6,0	1,5-6,0
Номинальное давление (бар)	140	140	145
Макс. рабочее давление (бар)	150	150	155
Производительность (л/ч)	550	550	570
Емкость бака для чистящего средства (л)	3,0	2x1,5	3,0
Масса (кг)	26	27,5	29,1
Класс защиты	⊕ / I	⊕ / I	⊕ / I
Серийный номер	См. серийный номер 15 (идентификационная плата) на устройстве		

## Назначение

Устройство предназначено для чистки поверхностей и объектов вне помещений, а также инструментов, транспортных средств и лодок. При использовании подходящих чистящих средств, например рекомендованных Bosch, допускается прочистка сточных труб и удаление ржавчины и лакокрасочных покрытий. Устройство не предназначено для промышленного применения.

Допустимая температура воздуха при эксплуатации устройства - от 0°C до 40°C.

## Введение

Данное руководство содержит инструкции по сборке и безопасному применению устройства. Вам необходимо внимательно изучить эти инструкции.

В полностью собранном состоянии устройство весит примерно 26-29,1 кг. В случае необходимости обратитесь к другим лицам за помощью при извлечении устройства из упаковки.

## Комплект поставки

Аккуратно выньте устройство из упаковки и проверьте наличие следующих деталей:

- мощный аппарат высокого давления
- пистолет/шланг высокого давления
- трубка с веерным соплом
- трубка с роторным соплом
- соединитель
- руководство по эксплуатации
- крюки (АКВАТАК 150 PRO – 2 шт., АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X – 1 шт.)
- ручка бобины для шланга (только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X)

- крепящий болт (только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X)

Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к поставщику.

## Элементы устройства

1. Предохранитель рычага
2. Рычаг
3. Шланг высокого давления
4. Барабан для шланга (только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X)
5. Ручка (только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X)
6. Бак для чистящего средства
7. Пистолет
8. Крюки
9. Трубка с веерным соплом
10. Выключатель
11. Регулятор подачи чистящего средства
12. Датчик давления
13. Патрубок для подачи воды
14. Трубка с роторным соплом
15. Серийный номер

В стандартный комплект поставки входят не все показанные или описанные здесь компоненты.

**В стандартный комплект поставки входят не все показанные или описанные здесь компоненты.**



## Техника безопасности

**Внимание!** Перед регулировкой или чисткой устройства, а также в случае повреждения, пореза или спутывания кабеля выключите устройство и выньте штепсель из розетки.

## Техника безопасности при работе с электрооборудованием

В целях безопасности устройство оснащено двойной изоляцией и не требует заземления. Устройство работает от переменного тока напряжением 230 В и частотой 50 Гц. Разрешается использовать только рекомендованные удлинительные кабели. За дополнительной информацией обратитесь в сервисный центр Bosch.

В случае использования удлинительного кабеля допускаются только следующие его размеры:

поперечное сечение 1,5 мм<sup>2</sup>, максимальная длина 20 м

поперечное сечение 2,5 мм<sup>2</sup>, максимальная длина 50 м

Примечание: в случае использования удлинительного кабеля он должен быть заземлен и подключен через штепсель к заземляющему кабелю электросети в соответствии с требованиями по технике безопасности.

Если вы испытываете затруднения, обратитесь к квалифицированному электрику или в ближайший сервисный центр Bosch.

**ВНИМАНИЕ!** Использование неправильных удлинительных кабелей может быть опасным. Удлинительный кабель, штепсель и муфта должны быть водонепроницаемыми и предназначенными для использования вне помещений.

Соединители кабелей должны быть сухими, они не должны лежать на земле.

В целях повышения безопасности при работе с электрическими устройствами рекомендуется использовать прибор для поглощения остаточного тока (RCD) с током срабатывания 30 мА. Проверьте RCD перед каждым его использованием.

**ВНИМАНИЕ:** в целях безопасности важно, чтобы штепсель кабеля устройства был надлежащим образом соединен с силовым кабелем. Муфты и штепсели соединительных кабелей должны быть резиновыми или покрытыми резиной и защищенными от брызг. Соединительные кабели должны закрепляться фиксаторами во избежание натяжения.

Если силовой кабель поврежден, его следует заменить в сервисном центре Bosch.

## Сборка

### Перед началом работы

**A** Вставьте крюк(и) **8** в ручку: надавите на крюк(и) до щелчка.

**B** Привинтите ручку **5** к бобине для шланга поставляемым болтом (только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X).

### Подключение к источнику водоснабжения

**C** Навинтите соединитель **16** на патрубок **13** на устройстве.

Подключите водопроводный шланг (не поставляется) к источнику водоснабжения и устройству.

### Подключение шланга высокого давления и сопла

**D/E** Прочно привинтите шланг высокого давления **3** к устройству в соединении **17** и к пистолету **7** (АКВАТАК 150 PRO).

**E** Прочно привинтите шланг высокого давления **3** к пистолету **7** (АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X).

**G** Вставьте трубку с веерным соплом **9** в пистолет **7**. Прижмите трубку и поверните ее на 90° по часовой стрелке, зафиксировав ее (АКВАТАК 150 PRO/150 PRO X).

Привинтите трубку с веерным соплом **9** к пистолету **9** (АКВАТАК 160 PRO X).

### Только АКВАТАК 150 PRO X/160 PRO X

**F** Отмотайте шланг высокого давления **3** с барабана.

Запрещается работать с устройством, когда шланг высокого давления **3** намотан на барабан **4**.

## Регулировка и смена сопел

### Трубка с веерным соплом

**H** Для перехода от точечной струи к веерной и наоборот поверните переднее кольцо.

**I** Для применения чистящего средства поверните заднее кольцо, как показано на рисунке, переключившись с режима высокого давления на режим низкого давления.

Для регулировки интенсивности распыления поверните переднее кольцо.

Регулировка интенсивности всасывания чистящего средства описана в разделе «Рекомендации по работе с устройством высокого давления».

## АКВАТАК 160 PRO X

**J** Для перехода от точечной струи к веерной и наоборот поверните штуцер сопла.

**K** Для применения чистящего средства сдвиньте сопло вперед, как показано на рисунке, переключившись с режима высокого давления на режим низкого давления.

Для регулировки интенсивности распыления поверните сопло.

Регулировка интенсивности всасывания чистящего средства описана в разделе «Рекомендации по работе с устройством высокого давления».

### Трубка с роторным соплом

**O** Поверните трубку с веерным соплом **9** на 90° против часовой стрелки и снимите ее (АКВАТАК 150 PRO/150 PRO X).

Отвинтите трубку с веерным соплом **9** от пистолета **7** (АКВАТАК 160 PRO X).

**P** Вставьте трубку с роторным соплом **14** в пистолет **7**. Прижмите трубку и поверните ее на 90° по часовой стрелке, зафиксировав ее (АКВАТАК 150 PRO/150 PRO X).

Привинтите трубку с роторным соплом **14** к пистолету **7** (АКВАТАК 160 PRO X).

## Включение и выключение

### Включение

Подключите устройство к источнику питания. Убедитесь, что выключатель питания находится в положении (O).

Откройте водопроводный кран.

**R** Нажмите предохранитель рычага **1**, высвободив рычаг **2**. Нажмите рычаг **2** до упора и удерживайте его в этом положении, пока поток не установится и вода не вытеснит воздух из устройства и шланга. Отпустите рычаг **2**. Нажмите предохранитель рычага.

Поверните выключатель **10** в положение «Вкл.».

Направьте пистолет **7** вниз. Нажмите предохранитель рычага **1**, высвободив рычаг **2**. Нажмите рычаг **2** до упора.

### Выключение

Отпустите рычаг **2**. Нажмите предохранитель рычага **1**. Теперь пистолет заблокирован и не может случайно сработать.

Поверните выключатель **10** в положение «Выкл.».

Закройте водопроводный кран. Отключите устройство от источника питания.

Нажмите предохранитель рычага **1**, высвободив рычаг **2**. Нажмите рычаг **2** до упора и

удерживайте его в этом положении, пока давление воды в устройстве не упадет до нуля. Отпустите рычаг **2**. Нажмите предохранитель рычага **1**.

Отсоедините водопроводный шланг от устройства и источника водоснабжения.

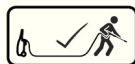
## Рекомендации по работе с устройством высокого давления

### Общие рекомендации

Убедитесь, что устройство расположено на ровной поверхности.



Не допускайте натяжения шланга высокого давления и не тяните за него устройство. Это может нарушить равновесие устройства, в результате чего оно опрокинется.



Не сгибайте шланг высокого давления и не допускайте его попадания под колеса автомобиля. Следите за тем, чтобы шланг высокого давления не находился вблизи углов и острых предметов.

Запрещается чистить транспортные средства с помощью роторного сопла.

## Применение чистящих средств

Разрешается использовать только чистящие средства, рекомендованные Bosch. Применение неподходящих чистящих средств может повредить устройство и обрабатываемый объект.

**M/N** Заполните бак **6** чистящим средством и разведите его согласно инструкции. При наполнении и опустошении бака (баков) его (их) можно снимать для удобства.

**L/K** Для распыления чистящего средства переключите трубку с веерным соплом в режим низкого давления.

В целях охраны окружающей среды рекомендуется экономно расходовать чистящее средство. Разведите чистящее средство в пропорции, указанной на его этикетке.

Bosch предоставляет специально подобранный набор чистящих реагентов и консервантов, что гарантирует бесперебойную работу устройства.

### Только АКВАТАК 150 PRO/160 PRO X:

**L** Устройство снабжено одним баком для чистящего средства. Для уменьшения или увеличения скорости подачи чистящего средства служит регулятор **11**.

### Только АКВАТАК 150 PRO X:

Устройство снабжено двумя баками для чистящего средства. Для переключения между баками и уменьшения или увеличения скорости подачи чистящего средства служит регулятор **11**.

#### Рекомендуемый способ чистки

##### Шаг 1: растворение грязи

Нанесите чистящее средство на загрязненную поверхность и дайте ему подействовать некоторое время.

##### Шаг 2: удаление грязи

Смойте грязь струей высокого давления.

**Примечание:** при чистке вертикальной поверхности наносите чистящее средство в направлении снизу вверх; смывайте грязь, наоборот, сверху вниз.

### Обслуживание

**Выключите устройство, выньте штепсель из розетки и отсоедините устройство от источника водоснабжения.**

Примечание: для того чтобы устройство служило долго и надежно, регулярно проводите перечисленные ниже операции по его обслуживанию.

Периодически осматривайте устройство на предмет видимых дефектов, например непрочных креплений или изношенных или поврежденных частей.

Убедитесь, что все крышки и отбойники исправны и правильно закреплены. При необходимости выполните соответствующие операции по их обслуживанию или ремонту перед работой с устройством.

Если, несмотря на все меры, принятые на этапах производства и тестирования устройства, устройство сломается, то оно должно быть отремонтировано в авторизованном сервисном центре Bosch по обслуживанию садового инвентаря.

Во всех письмах и заказах на запасные части следует указывать 10-значный код изделия, выбитый на идентификационной плате устройства!

### Чистка и осмотр фильтра

**S** Для доступа к фильтру **18** выньте соединитель **16** из корпуса устройства.

Фильтр **18** легко вынимается плоскогубцами. Выньте фильтр, промойте его и вставьте его на место. Если фильтр поврежден, замените его.

Работать с устройством, если фильтр отсутствует или поврежден, запрещается!

### Транспортировка

Для перемещения устройства возьмите его за верхнюю ручку и катите его на колесиках. При переносе устройства по лестнице или через препятствия поднимайте его за верхнюю ручку.


Перед отправкой устройства на хранение или перевозкой устройства необходимо слить чистящее средство из бака.

### Заключительная обработка и хранение

Тщательно протрите корпус устройства мягкой щеткой и тряпкой. Не мойте устройство водой, растворителями или полирующими средствами. Удалите весь мусор, особенно с вентиляционных прорезей.

Хранение устройства при температуре ниже нуля повредит его, если в устройстве осталась вода. Храните устройство при температуре выше нуля.

Не кладите другие предметы на устройство.

 Убедитесь, что при хранении устройства не происходит заземления кабелей.

**Не сгибайте шланг высокого давления.**

### Выявление и устранение неисправностей

В следующей таблице перечислены признаки наиболее вероятных сбоев и действия по их устранению. Если вам не удастся устранить неполадку самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.

**Внимание: перед выяснением причины сбоя выключите устройство и выньте штепсель из розетки.**

Признак	Возможная причина	Способ устранения
Мотор не включается	Штепсель не вставлен в розетку Неисправна розетка на корпусе устройства Неисправен или сгорел предохранитель Поврежден удлинитель Сработал предохранитель мотора Устройство замерзло	Вставьте штепсель в розетку Замените розетку Замените предохранитель Попробуйте обойтись без удлинителя или замените его Дайте мотору остыть в течение 5 минут Подождите, пока устройство не отогреется
Мотор останавливается	Неисправен или сгорел предохранитель Неправильное напряжение на источнике питания Сработал предохранитель мотора	Замените предохранитель Проверьте, соответствует ли напряжение источника питания данным на табличке устройства Дайте мотору остыть в течение 5 минут
Постоянно перегорают предохранители	Неисправен или сгорел предохранитель	Подключите устройство к более мощному источнику питания
Слишком высокое рабочее давление	Сопло частично закупорилось	Прочистите сопло
Перепады давления	Наличие воздуха в водопроводном шланге или насосе Неправильная подача воды Засорился фильтр Сдавлен или изогнут водопроводный шланг Слишком длинный шланг высокого давления	Дайте устройству поработать некоторое время с открытым пистолетом при низком давлении, пока давление не восстановится Проверьте, соответствует ли источник водоснабжения требуемым характеристикам Диаметр водопроводного шланга должен быть не менее 13 мм Прочистите фильтр Выпрямите водопроводный шланг Удалите удлинитель шланга высокого давления (максимальная длина шланга высокого давления – 10 м)
Давление слишком малое, но устойчивое Примечание: некоторые насадки обеспечивают более низкое давление	Изношено сопло Изношен перепускающий клапан	Замените сопло Быстро пять раз подряд нажмите-отпустите рычаг пистолета
Мотор включается, но давления нет	Вода не подается Засорился фильтр Засорилось сопло	Подключите устройство к источнику водоснабжения Прочистите фильтр Прочистите сопло
Устройство самопроизвольно запускается	Прохудился насос или пистолет	Обратитесь в сервисный центр Bosch
Из устройства вытекает вода	Прохудился насос	Допускается утечка до 6 капель в минуту. При более серьезной утечке обратитесь в сервисный центр Bosch



## Охрана окружающей среды

Вещества, загрязняющие окружающую среду, не должны попадать в почву, грунтовые воды, естественные водохранилища, реки и т.п.

При использовании чистящих средств строго соблюдайте указанные на упаковке инструкции и выдерживайте предписанную концентрацию.

При чистке транспортных средств соблюдайте правила, установленные местным законодательством. Горюче-смазочные вещества и продукты их переработки не должны попадать в почву и грунтовые воды. Отработанные материалы следует не выбрасывать, а перерабатывать.

Устройство, комплектующие и упаковку следует рассортировать для последующей переработки.

Настоящие инструкции напечатаны на бумаге, изготовленной из вторичного сырья без хлорирования.

На пластмассовых компонентах устройства указано, к какой категории при переработке на вторичное сырье они относятся.

## Гарантия

Фирма Bosch предоставляет гарантию на свои изделия, соответствующую законодательным требованиям страны применения (гарантийные претензии принимаются по представлении счета или накладной).

Гарантия не распространяется на повреждения, вызываемые естественным износом, перегрузками или неправильным обращением. Рекламации принимаются только при условии направления Вами прибора **в нерабочем состоянии** поставщику или на сервисную станцию Bosch, обслуживающую пневматические и электрические инструменты.

## Сервис и консультационные услуги

Россия:

1. ООО «Роберт Бош»  
129515, Москва, ул. Академика Королева, 13  
Тел. +7 095 935.88.06  
Факс +7 095 935.88.07

2. ООО «Роберт Бош»  
198188, Санкт-Петербург, ул.Зайцева, 41  
Тел. +7 812 184.13.07  
Факс +7 812 184.13.61

3. ООО «Роберт Бош»  
630032 г. Новосибирск,  
Горский микрорайон, д. 53  
Тел: +7 (3832) 599-440,

Факс: +7 (3832) 599-465

4. УП «18»

Республика Беларусь  
220 064 Минск, ул. Курчатова, 7  
Телефон: (+375 17) 212 77 33  
(+375 17) 210 29 70  
(+375 29) 610 29 70

Факс: (+375 17) 207 04 00

Адреса региональных гарантийных сервисных центров указаны в гарантийной карте, выдаваемой при покупке инструмента в магазине.

**Подробное описание и информация о запасных частях приведены на следующем Web-сайте: [bosch-pt.com](http://bosch-pt.com)**

## Сертификат соответствия

Измерение значений проведено в соответствии с директивной 2000/14/ЕС (на удалении 1 м) и DIN 45635.

Стандартный уровень шума, издаваемого работающим изделием, составляет: давление звука - 78 дБ (А) (АКВАТАК 150 PRO/PRO X), 79 дБ (А) (АКВАТАК 160 PRO); мощность звука - 89 дБ (А) (АКВАТАК 150 PRO/PRO X), 92 дБ (А) (АКВАТАК 160 PRO).

Стандартное ускорение при вибрации в области кисти руки и предплечья составляет менее 2,5 м/с<sup>2</sup>.

Настоящим мы заявляем под собственную исключительную ответственность, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормативным документам: EN 60 335, в соответствии с предписаниями директив 89/336/ЕЕС, 98/37/ЕС, 2000/14/ЕС.

2000/14/ЕС: гарантируется, что показатель мощности звука  $L_{wa}$  не достигает 91 дБ (А) (АКВАТАК 150 PRO/PRO X), 94 дБ (А) (АКВАТАК 160 PRO). Процедура сертификации проведена согласно стандарту Annex V. Сертифицирующая организация: SRL, Садбери, Великобритания

Идентификационный номер, присвоенный сертифицирующей организацией: 1088  
Ляйнфельден, 1 сентября 2004 г.

Др. Эгберт Шнайдер	Др. Экерхард Шрётген
Первый вице-президент	Начальник отдела
отдела разработки	сертификации изделия
(подпись)	(подпись)

Robert Bosch GmbH (электроинструменты)

**Оговаривается возможность внесения изменений**



**Для заметок**





**Для заметок**





# **BOSCH**

ООО Роберт Бош  
Россия, 129515, Москва  
ул. Академика Королева, 13  
Тел. (095) 935 71 93